



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2025. április 9. 20. szám LXXVI évfolyam	Évi előfizetés a szerb nyelvű Hivatalos Lapra 15.000 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

ÁLTALÁNOS RÉSZ

452.

A Tartományi Kormányról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014. szám). 32. szakaszának 4. pontja, 35. szakasza és 36. szakaszának 1. bekezdése alapján, figyelemmel a befektetésekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 89/2015. és 95/2018. szám) 13. szakaszára, a Tartományi Kormány a 2025. április 9-én megtartott ülésén

TARTOMÁNYI RENDELETET HOZOTT A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY EGYENÉRTÉKŰ REGIONÁLIS FEJLŐDÉSÉT CÉLZÓ INTÉZKEDÉSEK VÉGREHAJTÁSÁNAK MÓDJÁRÓL

1. szakasz

A jelen Rendelet meghatározza a Vajdaság Autonóm Tartomány (a továbbiakban: VAT) egyenértékű regionális fejlődését célzó intézkedések végrehajtására irányuló eszközök odaítélésének módját, valamint a beruházások megvalósítását követően az odaítélt támogatás nyomon követését és felülvizsgálatát.

A VAT egyenértékű regionális fejlődését célzó intézkedések azon pénzeszközök rendszerét alkotják, amelyeket a tartományi intézmények alkalmaznak a VAT területén lévő helyi önkormányzatok közötti gazdasági, szociális és infrastrukturális egyensúly előmozdítása céljából.

2. szakasz

Az eszközöket pályázat (a továbbiakban: Pályázat) útján kell odaítélni, amelyet a Tartományi Művelődési, Tömegtájékoztatási és Választási Községi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) hirdet meg, összhangban a csekély összegű (de minimis) támogatás odaítélésére, valamint az állami támogatások felülvizsgálatára vonatkozó jogszabályokkal és feltételekkel.

Az egyenértékű regionális fejlődést támogató eszközöket (a továbbiakban: Eszközök) olyan gazdasági alanyok (a továbbiakban: Felhasználók) részére ítélik oda, akik beruházásaikat VAT területén valósítják meg.

Felhasználónak a mikro-, kis-, közép- és nagyvállalkozások minősülnek, az állami támogatásokat szabályozó törvénnyel összhangban.

3. szakasz

Az Eszközök azon Felhasználók beruházásait támogatásának megvalósítását célozzák, akik a beruházás megkezdése előtt benyújtották kérelmüket a Pályázatra, és pedig az alábbiak vonatkozásában:

- a Felhasználónál a termelési folyamat megindításához szükséges berendezések beszerzésére,
- a Felhasználónál a meglévő termelési kapacitások fejlesztéséhez, illetve újak bevezetéséhez szükséges berendezések beszerzésére,
- olyan Felhasználók eszközbeszerzéseire, akik termelési folyamataikat ökológiailag elfogadható megoldásokra alapozzák,
- az előző pontokban nem szereplő olyan anyagi és nem anyagi vagyontárgyak beszerzésére, amelyek elősegítik az egyenértékű regionális fejlődést, a bevételnövekedést, a munkanélküliség csökkentését, a versenyképesség növelését, valamint a VAT területén lévő helyi önkormányzatok fejlettsége közötti egyenlőtlenség csökkentését.

4. szakasz

A tartományi titkár aktussal határozza meg részletesebben az egyenértékű regionális fejlődést célzó intézkedések megvalósítására irányuló eszközök odaítélésére való jogosultság érvényesítésének feltételeit és eljárását.

Az odaítélésre kerülő eszközök beruházásonkénti értékének meghatározása során figyelembe kell venni az előzőleg jóváhagyott állami támogatásokkal való összesítést, összhangban az állami támogatások, illetve a csekély összegű (de minimis) támogatások odaítélésére vonatkozó jogszabályokkal.

5. szakasz

Az Eszközök kizárólag azon Felhasználóknak ítéltetők oda, akik megfelelnek a Pályázattal előírt valamennyi feltételnek.

Eszközök nem kerülnek odaítélésre azon pályázóknak:

- akik az állami támogatások odaítélésére vonatkozó jogszabályokban foglaltak szerint nehézségekkel küdenek,
- akikkel szemben előzetes csődeljárást, átszervezési, csőd- vagy felszámolási eljárást indítottak, a csőd- és felszámolási eljárásra vonatkozó jogszabályokkal összhangban,
- akiknek – a törvénnyel összhangban – esedékes, nem teljesített kötelezettségeik vannak,
- amelyek tulajdonosi szerkezetében a Szerb Köztársaság, az au

- tonóm tartomány vagy a helyi önkormányzat tulajdoni részesedéssel rendelkezik,
- akik nem teljesítették a VAT által finanszírozott programok alapján előzetesen vállalt valamennyi szerződéses kötelezettséget,
- akikkel felbontásra került a VAT költségvetési eszközeinek felosztásáról szóló szerződés (a továbbiakban: **Szerződés**),
- akik ellen peres vagy büntetőeljárás folyik korábban elnyert támogatás vagy hitel alapján,
- akinek felelős személyét gazdasági bűncselekmény elkövetése miatt jogerősen elítélték, illetve akinek felelős személye ellen ilyen ügyben büntetőeljárás van folyamatban,
- akik ellen a jogosulatlan állami támogatás visszafizetésére vonatkozó eljárást megindították.

A Szerződés megkötését megelőzően a Felhasználó köteles benyújtani nyilatkozatát a folyó évben, valamint az azt megelőző két üzleti évben kapott de minimis támogatás teljes összegéről.

6. szakasz

A Felhasználó köteles a fel nem használt eszközöket az alábbi esetekben visszafizetni:

- jogosulatlan állami támogatás esetén,
- amennyiben – a Szerződéssel összhangban – nem nyújtja be a beruházás folyamatára vonatkozó éves jelentést,
- amennyiben a 2. szakaszban foglalt beruházás tárgyát annak rendeltetésével vagy a tevékenység természetével ellentétes módon elidegeníti, megterheli, vagy jogosulatlan módon kiaknázza, a Szerződéssel összhangban,
- amennyiben nem biztosítja a helyszíni szemléhez szükséges feltételeket, a Pályázatra vonatkozó szabályokkal összhangban,
- a Pályázatban és a Szerződésben előírt egyéb esetekben.

7. szakasz

A tartományi titkár munkacsoportokat hoz létre a Pályázat lefolytatásához.

A munkacsoportokba a Titkárság alkalmazottjain kívül az egyes területek szakértői is bevonhatók.

8. szakasz

A Pályázatot közzé kell tenni VAT Hivatalos Lapjában, a VAT teljes területét lefedő napilapok egyikében, valamint a Titkárság honlapján.

A Pályázat különösen az alábbiakat tartalmazza:

- a Pályázat kiírásának alapját képező jogi aktus megnevezését,
- a Pályázat tárgyát és célját,
- az eszközök keretösszegét, és a pályázókra vonatkozó feltételeket,
- a vissza nem térítendő támogatás odaítélésére vonatkozó feltételeket,
- a beruházásonkénti legalacsonyabb és legmagasabb összeget,
- a pályázás módját és a kötelező dokumentációt,
- a pályázati kérelmek benyújtási határidejét,
- a Felhasználók kötelezettségeit,
- a biztosítási eszközöket,
- a pályázati kérelem benyújtásának módját,
- nyilatkozatot a csekély összegű támogatás odaítéléséről,
- nyilatkozatot a kapcsolatos személyekről,
- a Pályázat megvalósítása szempontjából jelentős egyéb adatokat.

9. szakasz

A pályázati űrlapot a Titkárság írja elő, és azt a Titkárság a honlapján közzéteszi.

A Pályázatra való jelentkezési határidő nem lehet rövidebb 15 napnál.

10. szakasz

A pályázati kérelmet a Titkárságnak kell benyújtani.

A megítélt eszközökről szóló határozat a Titkárság honlapján kerül közzétételre.

11. szakasz

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat alapján a Titkárság szerződést köt, amely szabályozza a Titkárság és a Felhasználó közötti kölcsönös jogokat és kötelezettségeket.

A Szerződés különösen az alábbiakat tartalmazza: a beruházás tárgyát, értékét és megvalósítási határidejét, az odaítélt támogatás értékét és kifizetésének módját, továbbá a biztosítási eszközökre, a jelentéstételi kötelezettségre, a szerződéses kötelezettségek teljesítésének felülvizsgálatára, a Szerződés felbontására és a jogviták rendezésére vonatkozó adatokat, valamint a Szerződés megvalósítása szempontjából jelentős egyéb kérdéseket.

A Titkárság a megvalósítás bármelyik szakaszában felbonthatja a Szerződést, amennyiben azt állapítja meg, hogy a Felhasználó nem teljesíti a Szerződéssel előírt kötelezettségeit.

12. szakasz

A Felhasználó köteles az odaítélt támogatást rendeltetésszerűen és jogszerűen használni.

A Felhasználó köteles benyújtani az eszközök felhasználásáról és a projekt megvalósításáról szóló jelentést, a Szerződésben foglaltak szerint.

13. szakasz

A jelen Rendelet hatálybalépésével hatályát veszti a Vajdaság Autonóm Tartomány fejlesztéspolitikai intézkedéseinek végrehajtására létrehozott költségvetési alap eszközei odaítélésének feltételeiről és módjáról szóló tartományi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja 42/2017. szám).

14. szakasz

A jelen tartományi rendelet Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 001756060 2025 09413 000 000 060 070 06 001
Újvidék, 2025. április 9.

Maja Gojković
a Tartományi Kormány
ELNÖKE

453.

A katasztrófabiztonság csökkentéséről és a rendkívüli helyzetek kezeléséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 87/2018. szám) 41. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, valamint a Tartományi Kormányról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014.szám) 32. szakaszának 10. pontja, továbbá 35. szakasza és 36. szakaszának 2.bekezdése alapján, figyelemmel a Válságkezelő Törzskarok összetételéről, működési módjáról és munkaszervezéséről szóló rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye 27/2020. szám) 3. szakaszára, a Tartományi Kormány a 2025. április 9-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT HOZOTT A TARTOMÁNYI VÁLSÁGKEZELŐ TÖRZSKAR MEGALAKÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Tartományi Kormány megalakítja a Tartományi Válságkezelő Törzskart (a továbbiakban: Tartományi Törzskar) a válságkockázat csökkentésére irányuló tevékenységek figyelemmel kísérésére és a Vajdaság Autonóm Tartomány területén bekövetkező rendkívüli helyzetekben való koordinálás és irányítás végzésére.

2. szakasz

A Tartományi Törzskar:

- 1) irányítja és koordinálja a katasztrófabiztonság-csökkentési rendszer alanyainak munkáját, valamint irányítja a kijelölt feladatok végrehajtását a rendkívüli helyzetekben,
- 2) irányítja és egyeztet a polgárvédelmi intézkedések és feladatok végrehajtását,
- 3) megvitatja a kockázat értékelését, a védelmi és mentési terveket és egyéb tervdokumentumokat, illetve javaslatokat tesz azok fejlesztésére,
- 4) figyelemmel kíséri a katasztrófabiztonság-csökkentési rendszer állapotát és szervezését, a rendkívüli helyzetek kezelését, valamint intézkedéseket javasol azok fejlesztésére,

- 5) elrendeli a katasztrófakockázat-csökkentési és a rendkívüli helyzetekben irányító rendszerek erejének, a segélyeszközök és a rendkívüli helyzetekben használatos egyéb eszközök igénybevételét,
- 6) gondoskodik a lakosság rendszeres tájékoztatásáról a kockázatokkal és veszélyekkel, valamint a foganatosított intézkedésekkel kapcsolatban,
- 7) felbecsüli a rendkívüli helyzet bekövetkeztének veszélyét és javaslatot tesz a rendkívüli helyzet kihirdetésére és megszüntetésére,
- 8) elrendeli a katasztrófakockázat-csökkentési és a rendkívüli helyzetekben irányító rendszerek alanyainak és erejének felkészültségét,
- 9) együttműködik más válságkezelő törzskarokkal,
- 10) bevonja a kivételes jelentőségű alanyokat,
- 11) részt vesz az felújítási, átépítési és helyreállítási intézkedések és feladatok szervezésében és végrehajtásában, figyelemmel a jövőbeli rendkívüli helyzetek kockázatának csökkentésére,
- 12) kidolgozza az éves munkaterv-javaslatot, valamint a tevékenységekről szóló éves jelentés-javaslatot és meghozatal céljából megküldi azokat az illetékes szervnek,
- 13) szakmai-műveleti csapatokat alakít a különleges védelmi és mentési feladatok elvégzésére,
- 14) elrendeli a helyi önkormányzatok válságkezelő törzskarainak a védelmi és mentési intézkedések és tevékenységek foganatosítását,
- 15) elrendeli a nem veszélyeztetett községek katasztrófakockázat-csökkentési és a rendkívüli helyzetekben irányító rendszerek erőinek bevetését, valamint védelmi és mentési eszközeinek használatát a veszélyeztetett községekben,
- 16) a községi válságkezelő törzskarok révén közvetlenül koordinálja a katasztrófakockázat- csökkentési és a rendkívüli helyzetekben irányító rendszerek erőinek és eszközeinek bevetését rendkívüli helyzetben, ha Vajdaság Autonóm Tartomány területén egyszerre több község kerül veszélyhelyzetbe,
- 17) kivételes jelentőségű alanyokat von be az autonóm tartomány védelmére és mentésére,
- 18) kivételes jelentőségű alanyokat javasol az autonóm tartomány védelmére és mentésére,
- 19) a Köztársasági Válságkezelő Törzskar és a Belügyminisztérium utasítása alapján egyéb teendőket is ellát.

3. szakasz

A Tartományi Törzskart a parancsnok, a törzsparancsnok és a tagok képezik.

A Tartományi Kormány a Tartományi Törzskarba kinevezi:

1. parancsnoknak:

- **Maja Gojkovićot**, a Tartományi Kormány elnökét,

2. törzsparancsnoknak:

- **Boban Stevanovićot**, a Belügyminisztérium Válságkezelő Főosztályának osztályvezető-helyettesét,

3. tagoknak:

1. **Sandra Božićot**, a Tartományi Kormány alelnökét,
2. **dr. Milan Popovot**, a Tartományi Kormány alelnökét és tartományi egészségügyi titkárt,
3. **Vladimir Galićot**, a Tartományi Kormány alelnökét és tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkárt,
4. **Ótott Róbertet**, a Tartományi Kormány alelnökét és tartományi oktatási, jogalkotási, közigazgatási és nemzeti kisebbségi – nemzeti közösségi titkárt,
5. **dr. Nenad Ivaniševićet**, tartományi gazdasági és turisztikai titkárt,
6. **Aleksandra Ćirić Boškovićot**, tartományi művelődési, tömeg-tájékoztatási és vallási közösségi titkárt,

7. **Nemanja Erceget**, tartományi településrendezési és környezetvédelmi titkárt,
8. **Aleksandar Sofićot**, tartományi regionális fejlesztési, régióközi együttműködési és helyi önkormányzati titkárt,
9. **Bojan Vranjkovićot**, tartományi energetikai, építkezési és közlekedési titkárt,
10. **Predrag Vuletićet**, tartományi szociálpolitikai, demográfiai és nemi egyenjogúsági titkárt,
11. **Srdan Kruževićet**, az újvidéki székhelyű Vajdaság Vizei Vízgazdálkodási Közvállalat megbízottját,
12. **Kókai Rolandot**, a pétervárad székhelyű Vajdaság Erdői Közvállalat megbízottját,
13. **Živko Cvetkovićet**, az újvidéki székhelyű Fruška Gora Nemzeti Park Közvállalat megbízottját,
14. **Predrag Kneževićet**, az újvidéki székhelyű Vajdasági Településrendezési Intézet Közvállalat megbízottját,
15. **Zoran Šušnjevićet**, a belgrádi székhelyű Szerbiai Villanygazdaság Rt. megbízottját,
16. **Jelena Crnogoracot**, a belgrádi székhelyű Szerbiai Villanygazdaság Rt. megbízottját,
17. **Miloš Radakovićot**, az újvidéki székhelyű Vajdasági Rádió és Televízió Média Közintézmény megbízottját,
18. **Stojan Milovacot**, a Belügyminisztérium megbízottját,
19. **Jovica Matić** dandártábornokot, a Szerb Hadsereg megbízottját,
20. **Boško Mitrašinićot**, az újvidéki székhelyű Vajdasági Vöröskereszt megbízottját,
21. **dr. Vesna Turkulov** professzort, az újvidéki székhelyű Vajdasági Klinikai Központ megbízottját,
22. **dr. Jasmina Grujić** professzort, az újvidéki székhelyű Vajdasági Vérátömlesztési Intézet megbízottját,
23. **dr. Milena Tabakovićot**, az újvidéki székhelyű Vajdasági Közegészségügyi Intézet megbízottját,
24. **spec. dr. med. Dragana Gazibarát**, az újvidéki székhelyű Pasteur Intézet megbízottját,
25. **dr. sci. vet. med. Marko Pajićot**, az újvidéki székhelyű Állategészségügyi Tudományos Intézet megbízottját,
16. **Siniša Šaviját**, az újvidéki székhelyű Vajdasági Vöröskereszt megbízottját.

4. szakasz

A Tartományi Törzskar munkamódját és döntéshozatali eljárását részletesen a Tartományi Törzskar ügyrendje szabályozza.

5. szakasz

A Tartományi Törzskar számára szükséges szakmai és adminisztratív-operatív teendőket a Tartományi Kormány Titkársága látja el, a törzsparancsnokkal együttműködésben.

6. szakasz

Jelen határozat hatálybalépésével hatályát veszti a Tartományi Válságkezelő Törzskar megalakításáról szóló határozat (VAT Hivatalos Lapja, 25/2024. és 41/2024. szám).

7. szakasz

A jelen határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 001756060 2025 09413 000 000 060 070 06 002
Újvidék, 2025. április 9.

Maja Gojković
a Tartományi Kormány
ELNÖKE

Megjegyzés:

A jogszabályok és egyéb jogi aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/2014., 29/2017. és 12/2018. szám) 5. szakaszának 2. bekezdésével összhangban, Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Külön és a Hirdető részt.

A tartalomban felsorolásra kerül az Általános rész, mint ahogyan a Külön rész és a Hirdetések, az oldalszámok megjelölése nélkül:

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
ÁLTALÁNOS RÉSZ					
TARTOMÁNYI KORMÁNY					
452.	Tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány egyenértékű regionális fejlődését célzó intézkedések végrehajtásának módjáról	589	462.	Határozat a tartományi művelődési, tömegtájékoztatási és vallási közösségi megbízott segédtitkári tisztségben végzett tevékenység megszűnéséről	
453.	Határozat a Tartományi Válságkezelő Törzskar megalakításáról	590	463.	Határozat a tartományi művelődési, tömegtájékoztatási és vallási közösségi megbízott segédtitkár kinevezéséről	
KÜLÖN RÉSZ			464.	Határozat a tartományi művelődési, tömegtájékoztatási és vallási közösségi megbízott segédtitkári tisztségben végzett tevékenység megszűnéséről	
TARTOMÁNYI KORMÁNY			465.	Határozat a tartományi művelődési, tömegtájékoztatási és vallási közösségi megbízott segédtitkár kinevezéséről	
454.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyekért és Fejlesztésért Felelős Alapja 2024. évi zárszámadásának jóváhagyásáról		466.	Határozat a Tartományi Kormány megbízott segédtitkári tisztségében végzett tevékenység megszűnéséről	
455.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyekért és Fejlesztésért Felelős Alapja 2025. évi munkaprogramja és pénzügyi terve I. módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról		467.	Határozat a Tartományi Kormány megbízott segédtitkárának kinevezéséről	
456.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Garancia Alapja 2024. évi pénzügyi jelentéseinek jóváhagyásáról		468.	Határozat a Mitrovicai Közegészségügyi Intézet megbízott igazgatóhelyettesének kinevezéséről	
457.	Határozat az újvidéki székhelyű Hivatásszerű Jártasság és Munkajártasság Területén Képzést Végző Edukációs Központ zárszámadásának és gazdálkodásáról szóló jelentésének jóváhagyásáról		469.	Határozat az újvidéki székhelyű Újvidéki Egyetemista Központ Igazgatóbizottsága tagjának felmentéséről	
458.	Határozat a Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet 2025. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról		470.	Határozat az újvidéki székhelyű Újvidéki Egyetemista Központ Igazgatóbizottsága tagjának kinevezéséről	
459.	Határozat a palicsi székhelyű Palics Park Kft. 2025. évi ügyviteli programja I. módosításának jóváhagyásáról		471.	Határozat a pétervárad székhelyű Vajdaság Erdei Közvállalat felügyelőbizottsági elnöke és tagjai megbízatásának megszűnéséről	
460.	Határozat a Tartományi Sport- és Ifjúsági Titkárság folyó költségvetési tartalékeszközeinek felhasználásáról		472.	Határozat a pétervárad székhelyű Vajdaság Erdei Közvállalat Felügyelőbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről	
461.	Határozat a Tartományi Kormány folyó költségvetési tartalékeszközeinek felhasználásáról		HIRDETŐ RÉSZ		
			TARTOMÁNYI SZOCIÁLPOLITIKAI, DEMOGRÁFIAI ÉS NEMI EGYENJOGÚSÁGI TITKÁRSÁG		
			473.	Pályázat a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő városok és községek részére a népesedéspolitikai helyi akciótervek kidolgozásának finanszírozását célzó vissza nem térítendő támogatás odaítélésére	

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 300 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, D.o.o. Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: A Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság.

Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: D.o.o. Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség 064 805 5142, előfizetési osztály (021) 557-304, hirdetőosztály 021 456 832, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs